

ПРОТОКОЛ

между Государственным таможенным комитетом Украины и Министерством финансов Республики Казахстан о таможенном оформлении транзитных грузов и багажа граждан

Государственный таможенный комитет Украины и Министерство финансов Республики Казахстан, именуемые далее "Договаривающиеся Стороны",

преследуя цели обеспечения таможенного оформления всех транзитных грузов,

согласились в нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Для целей настоящего Протокола нижеприведенные термины имеют следующее значение:

а) "грузы" - товары и другие предметы, состоящие из грузов, сопровождаемый багаж и автотранспортные средства граждан, приобретенные на территории одной из Договаривающихся Сторон, либо на территории третьего государства;

б) "багаж граждан" - ручная кладь, багаж, сопровождаемый багаж, автотранспортные средства, вещи, валюта и ценности граждан, приобретенные на территории одной из Договаривающихся Сторон, либо на территории третьего государства;

в) "третьи государства" - государства, не являющиеся Сторонами настоящего Протокола.

СТАТЬЯ 2

Грузы, ввозимые из третьих государств в Украину или вывозимые из Украины в третьи государства транзитом через территорию Республики Казахстан, подлежат таможенному оформлению в Украине.

завоженного оформления транзитных грузов и взаимозачисления таможенных органов при таком оформлении в течение 6 месяцев со дня подписания настоящего Протокола.

СТАТЬЯ 9

Настоящий Протокол не регулирует вопросов взаимности взимания оплаты за транзит товаров всеми видами транспорта, транспортных средств и услуг коммерческого характера через территорию Договаривающихся Сторон, поскольку указанные вопросы выходят за пределы компетенции Договаривающихся Сторон.

СТАТЬЯ 10

Все спорные вопросы, связанные с выполнением и применением статей настоящего Протокола, решаются путем консультаций и/или таможенными службами Договаривающихся Сторон.

СТАТЬЯ 11

Договаривающиеся Стороны обмениваются информацией с нарушением положений настоящего Протокола.

СТАТЬЯ 12

Багаж граждан, выезжающих из Республики Казахстан транзитом через таможенную территорию Украины, освобождается от таможенных пошлин при условии таможенного оформления такого багажа в Республике Казахстан.

СТАТЬЯ 13

Багаж граждан, выезжающих из Украины транзитом через территорию Республики Казахстан, освобождается от таможенных пошлин при условии таможенного оформления такого багажа в Украине.

СТАТЬЯ 14

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания.

Любая из Договаривающихся Сторон может отказаться от участия в настоящем Протоколе через три месяца после письменного уведомления об этом другой Договаривающейся Стороны.

СТАТЬЯ 3

Грузы, ввозимые на территории государства в Республику Казахстан или ввозимые на Республику Казахстан в третьи государства транзитом через территорию Украины, подлежат таможенному оформлению в Республике Казахстан.

СТАТЬЯ 4

Транзитные грузы освобождаются от таможенного контроля, за исключением случаев, когда есть основания полагать, что они содержат товары, запрещенные в ввозу, вывозу и транзите в соответствии с законодательством Договаривающихся Сторон.

СТАТЬЯ 5

Договаривающиеся Стороны соглашаются перевозить товары, запрещенные в ввозу, вывозу и транзите через их территории.

СТАТЬЯ 6

Договаривающиеся Стороны признают штампы и таможенные печатки друг друга и обмениваются их образцами.

СТАТЬЯ 7

Грузы, ввозимые на Республику Казахстан или на Украину в третьи государства транзитом через территорию друг друга и не оформленные таможенными властями Республики Казахстан или Украины, не подлежат ввозу и вывозу в третьи государства.

Договаривающиеся Стороны будут информировать друг друга в случаях задержания таких грузов для их возможного оформления таможенными органами государства отправления.

СТАТЬЯ 8

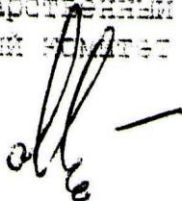
Транзитные грузы, перевозимые между таможенными Договаривающихся Сторон, подлежат таможенному оформлению в соответствии с процедурой таможенного оформления транзитных грузов.

Договаривающиеся Стороны заключают Соглашение о процедуре

При необходимости в этот срок Стороны согласуют и приме-
нению положений настоящего Протокола по всем вопросам, касающимся
по договорам перевозки, заключенным на момент вступления Протокола
имел силу.

Совершено в г. Астана-Ате. "22" февраля 1993 года в трех эк-
земплярах на украинском, казахском и русском языках, причем все
три текста имеют одинаковую силу.

За Государственный
таможенный комитет
Украины



Министерства финансов
Республики Казахстан

